





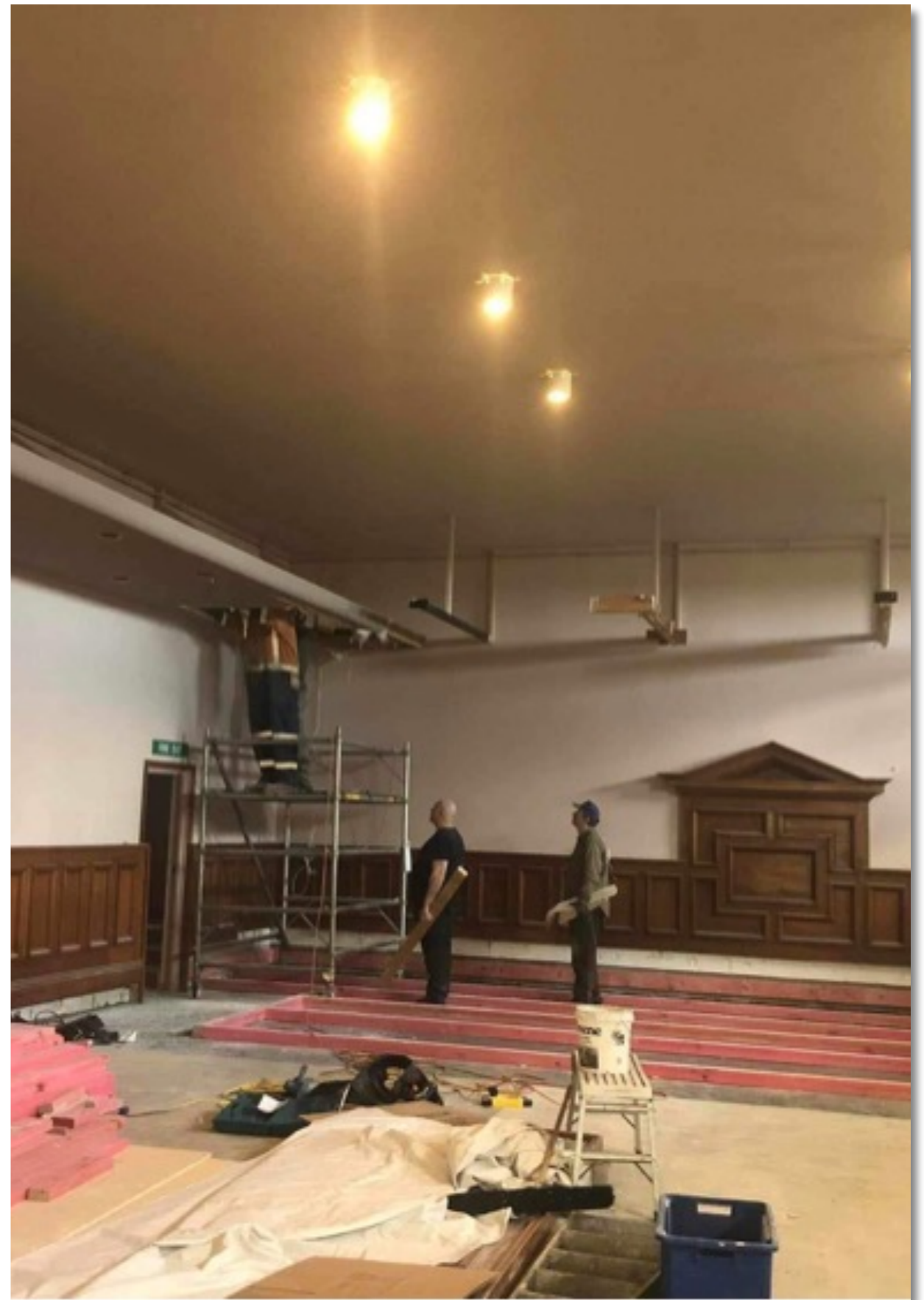
Неделя 2-я

Продолжается кропотливая работа, очень больших усилий потребуется для демонтажа массивных осветительных панелей под ПОТОЛКОМ.

With all the fiddley things to do, and the major job of removing the massive lighting platforms from the ceiling.

В субботу у наша замечательная команда Иосифлян (братство носит название Иосифа Муньоса) усердно трудилась под чутким руководством старосты Даниила Варатини. В следующую субботу будем продолжать работу по снятию панелей. Спасибо, братья!

Saturday, we had a good crew of Josephites on hand to work under the watchful eye of Warden and Head Brother, Daniel Waratini. Next Saturday, we hope to have the same, or even better! Thank you, Brothers!





Нам пришлось немало подумать, как выполнить эту работу по снятию этой «интересной» конструкции, напоминающей светящиеся облака по всему периметру...

We spent a while strategising as to handling this "interesting" architectural feature, which reminds you of lighting clouds around the whole perimeter...



В воскресенье после ранней английской литургии братья собрались для того, чтобы убрать и вынести строительный мусор. Затем, в течение недели, один из братьев работал над сооружением приходской библиотеки, которая будет располагаться в левой части притвора. Теперь мы будем выполнять основные работы по субботам, чтобы сделать как можно больше своими силами.



ПОДПИСЬ

On Sunday, after the early English Liturgy, the brothers got together to clean up and cart away the debris. Then during the week, one brother framed-out the library, which will be in the back left corner of the very large narthex. We will do the bulk of the works on Saturdays from now on, as we are trying to do as much of the work ourselves.